Informace pro uživatele

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

Přečtěte si pouze v případě nároků k použití

Výrobek: Ochranné rukavice proti mechanickým a tepelným rizikům

CS

OOP KATEGORIE II

Vyhovuje požadavkům Nařízení (EU) 2016/425

Vzor:	„4EVNT NEO-GEN"	Kód:	2420 124 708 00	Velikost:	5 - 12
Materiál:	Bambucové vlákno, recyklovaný polyester, elastan, latexové povrstvení.				

Určení: Střední jako ochrana rukou proti zseknutím a ochrana v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (otřesu, úderům, ...), například manipulace se zbožím, práce v hodném prostředí do 100 °C, pomocné práce ve stavebnictví, logistika, lehký průmysl, skladová manipulace, zemědělství, práce na zahradě, hobby práce. Rukavice používejte na čistá a suchá ruka.

Tento text/text ilustrace jsou k dispozici v rychlostech textu pro zrakově postižené stanovených v platných technických normách. Tímto prvotřídním sa zaručuje na výrobcovských laboratorních zkoušek, které na nezávislé nutné vzdálenosti ke skutečným podmínkám na pracovišti. (Čím vyšší číslo, tím vyšší fakor ochrany).

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída provedení 2
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení 1
	C (0-5)	Odolnost proti zdlouhavému trhání	třída provedení 2
	D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída provedení 2
	E (AF)	Odolnost proti rezu (TDM)	třída provedení X
	F(P) X, nebo ساد	Odolnost proti nárazu	třída provedení X
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti ohnutí	třída provedení 1
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída provedení 1
	C (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída provedení X
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída provedení X
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída provedení X
	F (0-4)	Odolnost proti velkým rozstřikům kovu	třída provedení X
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (obecné požadavky)			
	(1-5)	Uchopová schopnost	třída provedení 5

"X" – nebylo nebylo zadáno (nebylo testováno) nebo třída výrobku je nevhodná pro tuto úroveň rizika.

Upozornění: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavic před a po jeho použití za účelem ověření poškozené kvality: Nepoužívejte poškozené rukavice vykazující díry, prasklины, trhliny, ... Nelze použít pro manipulaci s výbušnými nebo ohnivými materiály. Nesmí se používat v prostředí s tepelnou vlhkostí vyšší než 100 °C. Ochrana proti plamenu není dokázána. Tato rukavice nesou přijde do styku s otevřeným plamenem. Materiál rukavic je poškozován polymerem, rozpouštědly, ředidly, ropnými produkty, kyselinami a zásadami. Nejsou-li zde proti promalení. Rukavice může při promočení zmizet své izolační vlastnosti. Tyto rukavice nejsou bez používány tam, kde existuje riziko zachycení podvýstřiku (zima atopie.

Krátí omporování tepelné při zkoušce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek tyto pouze orientační, zatímco zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) je výsledkem orientováno přesnému. Materiál rukavic je poškozován polymerem, rozpouštědly, ředidly, ropnými produkty, kyselinami a zásadami. Nejsou-li zde proti promalení. Rukavice může při promočení zmizet své izolační vlastnosti. Tyto rukavice nejsou bez používány tam, kde existuje riziko zachycení podvýstřiku (zima atopie.

Údržba, životnost: Po použití se ujistěte, že jsou z rukavic odstraněny veškeré znečišťující látky. Prodlouží to jejich životnost.

Jedna se o rukavice pro krátkodobé použití. Zvětšit životnost nelze dlouhodobě vystavovat slunečnímu záření, ultrafialovému záření, extrémním teplotám, vlhkosti, nečistotám vyhýbejte zamezení kontaminace vlhkostem, nečistotami, plesnemi, popř. dalšími činitelům mikrobiálním nízkých ohrožení. Nevystavovat přímému slunečnímu záření. Nepřevyšovat nejvyšší teplotu v originálním balení. **Průdušnost:** vjezdech je dodávaný bez průdušnosti.

Nebezpečné prvky: Rukavice obsahují přírodní Latex. U citlivých lidí na této látka může vyvolat alergické reakce vrtané analyfaktické reakce. Při podráždění kůže nebo alergické reakci rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře. **Likvidace:** použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy platnými pro likvidaci daného druhu znečistění na nariadením místných úradov. Nepoužité rukavice je možné likvidovat s domovým odpadem.

Notifikovaná zkouška: Textil vyhovuje poslednímu zkoušky: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánské, Slovakia.

Vyhlášení o shodě nálezte tu: „Dokumenty".

Znalostní (souvisejí – popis:

4EVNT NEO-GEN	Typ rukavic	Upozornění na nutnost část návod na použití	
10	Velikost	„WX"	Identifikace výrobky
10	Piktogramy a čísla norem, které tento výrobek vyhovuje		Identifikace výrobce
ABCDEF ABCDEF	Třídy provedení	XXXXXX	Měsíc a rok výroby
		XXXXXX	Spotřebujte do (měsíc/rok)
CE	Značka shody	ZA.XXXX.XXX CAT II	Šarže – značka/rok výroby/číslo záznamu Kategorie

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: Podlhradská 260/59, Hlboháb, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacje dla użytkowników

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

Przeczytać uważnie zanim będzie konieczne stosowanie ochrony

Produkt: Rękawice ochronne przed zagrożeniami mechanicznymi i termicznymi

PL

KATEGORIA SOI II

Spełnia wymagania Rozporządzenia (EU) 2016/425

Wzór:	„4EVNT NEO-GEN"	Rozmiar:	5 - 12
Materiał:	Włókno bambusowe, poliester z recyklingu, elastan, powłoka lateksowa.		

Miejsce docelowe: Służy jako ochrona dłoni przed zseknięciem oraz ochrona w środowisku pracy podczas pracy zagrożenia mechaniczne i termiczne (uczucie, zabrudzenie, ...) np.: przemysłowe towarów, praca z przedmiotem gorącym do 100°, prace pomocnicze w budownictwie, logistyce, przemyśle lekkim, obsłudze magazynów, rolnictwie, ogrodzeniu, pracach hobbystycznych. Używaj rękawicy na czystych i suchych dłoniach.

Ten tekst/ilustracja są dostępne w szybkościach tekstu dla osób z zaburzeniami widzenia zgodnie z obowiązującymi normami wymaganiami. Ilaz. Klasy wydawanie oznaczają się na wynikach badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odnoszą się do rzeczywistych warunków w miejscu pracy. (Im wyższa liczba, tym wyższy współczynnik ochrony).

EN 388	A (0-4)	Odporność na ścieranie	klasa wytrzymałą 2
	B (0-5)	Odporność na przecięcie (test Coupe)	klasa wytrzymałą 1
	C (0-5)	Odporność na dalsze rozdarcie	klasa wytrzymałą 2
	D (0-4)	Odporność na przebicie	klasa wytrzymałą 2
	E (AF)	Odporność na przecięcie (TDM)	klasa wytrzymałą X
	F(P) X lub ساد	Odporność na uderzenie	klasa wytrzymałą X
PL 407	A (0-4)	Odporność na zginanie	klasa wytrzymałą 1
		nieprzestrzeganie się płomienia	
	B (0-4)	Odporność na kontaktowe ciepło	klasa wytrzymałą 1
	C (0-4)	Odporność na ciepło konwektywne	klasa wytrzymałą X
	D (0-4)	Odporność na ciepło promieniowania	klasa wytrzymałą X
	E (0-4)	Odporność na drobne odpryski metali	klasa wytrzymałą X
	F (0-4)	Odporność na duże odpryski metali	klasa wytrzymałą X
EN ISO 21420 - Rękawice ochronne (ogólne wymagania)			
	(1-5)	Zdolność chwytania	klasa wytrzymałą 5

"X" – rękawica nie została poddana temu testowi, nie nadaje się na wybrane na konstrukcja i materiał rękawicy.

Ostrzeżenie: Użytkownik musi sprawdzić rękawicę przed i po użyciu w celu sprawdzenia występującej jakości. Nie należy używać rękawicy uszkodzonych, w których widoczne są dziury, pęknięcia, rozdarcia, ... Nie można ich używać do pracy z produktami o temperaturze wyższej niż 100°C, toksycznymi chemikaliami lub materiałami wybuchowymi. Nie należy używać w środowisku o wilgotności cieplnej powyżej 100°C. Ochrona przed płomieniem nie jest dokonywana. Rękawice nie może mieć kontakt z otwartym płomieniem. Materiał rękawicy ulega uszkodzeniu pod wpływem wody, olejów mineralnych, ropopochodnych, rozpuszczalników, kwasów i zasad. Wilgotne rękawice mogą ograniczyć. Nie są wodoodporne. Rękawice może zmienić swoje właściwości izolacyjne po zamoczeniu. Rękawice tych nie wolno używać w przypadku ryzyka podwyższenia przez rozchapc cieplej maszyny. Ze względu na stopienie ostrzeń w trakcie odporności na przecięcie (B), wyniki testów są jedynie orientacyjne, zatem wynik odporności na przecięcie maszynowe (E) jest bardziej miarodajny. Ilaz. Klasy wydawanie oznaczają się na wynikach badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odnoszą się do rzeczywistych warunków w miejscu pracy. (Im wyższa liczba, tym wyższy współczynnik ochrony).

Użytkowanie, trwałość: Po użyciu upewnij się, że zostały usunięte wszelkie zanieczyszczenia. Wydłuża to trwałość rękawic.

Jest to rękawica do jednorazowego użytku. Zwiększyć trwałość nie można narażać na działanie promieni słonecznych, promieniowania ultrafioletowego, ekstremalnych temperatur, wilgoci, zanieczyszczeń unikaj zanieczyszczenia wilgotnościami, pleśniami, bakteriami o niskim ryzyku. Nie narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Transport najlepszy w oryginalnym opakowaniu. Przepisowe najlepsze w oryginalnym balení. **Przelotowość:** vjezdech je dodávaný bez průdušnosti.

Nebezpečné prvky: Rękawice obsahują pirzodni Latex. U citlivych lidí na tato látka může vyvolat alergické reakce vrtané analyfaktické reakce. Při podráždění kůže nebo alergické reakci rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře. **Likvidácia:** použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi platnými pre likvidáciu daného druhu znečistenia na nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice je možné likvidovať s domovým odpadom.

Notifikovaná zkouška: Textil vyhovuje poslednímu zkoušky: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

Vyhlásenie o zhode nájdete tu: „Dokumenty".

Znalostní (souvisejí – popis:

4EVNT NEO-GEN	Typ rukavic	Upozornenie na nutnosť část návod na použitie	
10	Veľkosť	„WX"	Identifikácia výrobky
10	Piktogramy a čísla norem, ktoré tento výrobok vyhovuje		Identifikácia výrobcu
ABCDEF ABCDEF	Triedy prevedenia	XXXXXX	Mesiac a rok výroby
		XXXXXX	Spotřebujte do (mesiac/rok)
CE	Značka zhody	ZA.XXXX.XXX KAT II	Šarže – značka/rok výroby/číslo záznamu Kategórie

V prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte: Podlhradská 260/59, Hlboháb, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Information for users

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

Read the instructions for use carefully

Product: Protective gloves against mechanical and thermal risks.

EN

PPE CATEGORY II

Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425

Pattern:	"4EVNT NEO-GEN"	Code:	2420 124 708 00	Size:	5 - 12
Material:	Bamboo fiber, recycled polyester, elastane, latex coating.				

Destination: It is hands are protected against contamination and protection in the working environment when working with mechanical and thermal hazards (abrasion, sodding, ...), for example: handling goods, working with hot objects up to 100 °C, auxiliary work in the construction, logistics, light industry, warehouse handling, agriculture, gardening, hobby work. Use gloves on clean and dry hands.

These levels checks are obtained from performed tests according to conditions specified in the valid standards listed here. Performance classes are based on laboratory test results that do not necessarily relate to actual workplace conditions. (The higher the number, the higher the protection factor).

EN 388	A (0-4)	Abrasion resistance	execution class 2
	B (0-5)	Cut resistance (Coupe test)	execution class 1
	C (0-5)	Resistance to further tearing	execution class 2
	D (0-4)	Puncture resistance	execution class 2
	E (AF)	Cut Resistance (TDM)	execution class X
	F(P)X or nothing	Impact protection	execution class X
EN 407	A (0-4)	Resistance to limited flame spread	execution class 1
	B (0-4)	Resistance to contact heat	execution class 1
	C (0-4)	Resistance to convection heat	execution class X
	D (0-4)	Resistance to radiant heat	execution class X
	E (0-4)	Resistance to small metal spatters	execution class X
	F (0-4)	Protection against large metal splashes	execution class X
EN ISO 21420 - protective gloves (general requirements)			
	(1-5)	Dexterity	execution class 5

"X" – the glove was not subjected to this test, it is not suitable due to the construction and material of the glove.

Warning: It is necessary for the user to inspect the glove before and after its use in order to verify the required quality. Do not use damaged gloves showing holes, cracks, tears, ... They cannot be used for handling products with a temperature higher than 100 °C, toxic chemicals or greasy objects. It must not be used in an environment with an air temperature higher than 100 °C. Flame protection is not declared. This glove must not come into contact with an open flame. The material of the glove is damaged by kerosene, mineral oils, fats and products containing petroleum products. The glove may lose its insulating properties when it gets wet. These gloves must not be used where there is a risk of being caught by moving parts of machinery.

Due to blunting of the blade in the cut resistance test (B), the results of the cut test are indicative only, while TDM cut resistance test (E) is the result of the reference design. The gloves meet the requirements for puncture resistance, however, they are not suitable for protection against thin, sharp objects such as injection needles. The mentioned facts can contribute to the assessment of the type of work given by the user. It is the responsibility of each user to assess whether they are using the products under appropriate conditions.

Maintenance, lifetime: After use, ensure that all contaminants are removed from the gloves. It will extend their life.

These are gloves for short-term use. Dry wet gloves away from heat sources at room temperature. Do not wash or chemically clean, brush away any dirt with a soft brush, wipe the coating with a damp cloth, do not bleach, do not tumble dry, do not iron. Replace worn, burnt, torn, faded or fuzzy gloves and pairs with new ones. We are not responsible for possible reduction of the protective function caused by incorrect care. Under suitable storage conditions, the shelf life is 3 years.

Storage, transport: In a clean, dry and ventilated environment at room temperature, without contamination by moisture, dirt, mould, or other factors indicating the level of protection. Do not expose to prolonged exposure to sunlight. Transport preferably in the original packing.

Accessories: the product is supplied without accessories.

Hazardous ingredients: The gloves contain natural Latex. In people who are sensitive to this substance, it can cause allergic reactions, including an anaphylactic reaction. In case of skin irritation or allergic reaction, stop using the gloves and consult a doctor

Disposal: dispose of used gloves in accordance with the regulations for the disposal of the given type of pollution and the regulations of the local authorities. Unused gloves can be disposed of with household waste.

Notified body that performs conformity assessment: Notified Body No. 2369, VIPO a. s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

Declaration of Conformity: You can find it here: www.canis.cz , for individual products in the "Documents".

Marking (mandatory – description:

4EVNT NEO-GEN	Type of gloves	Warning about the necessity to read the instructions for use	
10	Size	"WX"	Production identification
10	Pictograms and numbers of standards to which the product conforms		Manufacturer identification
ABCDEF ABCDEF	Execution classes	XXXXXX	Month and year of manufacture
		XXXXXX	Use by date (month/year)
CE	Compliance mark	ZA.XXXX.XXX CAT II	Batch – brand/year of manufacture/order number Category

If you need more detailed information, please contact: Podlhradská 260/59, Hlboháb, 198 00 Prague 9, Czech Republic.

Informations pour les utilisateurs

EN ISO 21420:2020 ; EN 388:2016+A1:2018 ; EN 407:2020

Lire attentivement la notice d'utilisation

Produit : Gants de protection contre les risques mécaniques et thermiques

FR

EPI CATEGORIE II

Conforme aux exigences du Règlement (EU) 2016/425

Modèle:	"4EVNT NEO-GEN"	Code:	2420 124 708 00	Taille:	5 - 12
Matériel :	Fibre de bambou, polyester recyclé, élastanne, enduisant en latex				

Destination: Il sertit protection des mains contre la contamination et de protection dans l'environnement de travail lorsque vous travaillez avec risques mécaniques et thermiques (abrasion, sabloutage, ...), par exemple: manutention de marchandises, travaux chauds jusqu'à 100 °C, travaux auxiliaires dans le bâtiment, la logistique, l'industrie légère, la manutention en entrepôt, l'agriculture, le jardinage, les loisirs. Utilisez des gants sur des mains propres et sèches.

Ces niveaux essais sont obtenus à partir de l'exécution essais selon conditions spécifiées dans les normes en vigueur énumérées ici. Les classes de performance sont basées sur des résultats de laboratoire qui ne sont pas nécessairement liés aux conditions réelles du lieu de travail. (Plus le chiffre est élevé, plus le facteur de protection est élevé).

EN 388	A (0-4)	Résistance à l'abrasion	classe d'exécution 2
	B (0-5)	Résistance aux coupures (test Coupe)	classe d'exécution 1
	C (0-4)	Résistance au déchirure ultérieure	classe d'exécution 2
	D (0-4)	Résistance à la perforation	classe d'exécution 1
	E (AF)	Résistance aux coupures (TDM)	classe d'exécution X
	F(P)X ou rien	Protection contre les chocs	classe d'exécution X
EN 407	A (0-4)	Résistance à une propagation limitée	classe d'exécution X
	Un (0-4)	Résistance à la chaleur de contact	classe d'exécution 1
	B (0-4)	Résistance à la chaleur par convection	classe d'exécution X
	C (0-4)	Résistance à la chaleur rayonnante	classe d'exécution X
	D (0-4)	Résistance aux petites projections de métal	classe d'exécution X
	E (0-4)	Résistance aux projections de métal fondu	classe d'exécution X
EN ISO 21420 - gants de protection (exigences générales)			
	(1-5)	Capacité de préhension	classe d'exécution 5

"X" – le gant n'a pas été soumis à ce test, il n'est pas adapté en raison de la construction et du matériau du gant.

Attention ! Il est nécessaire pour l'utilisateur de vérifier le gant avant et après son utilisation afin de vérifier la qualité requise. N'utilisez pas de gants endommagés présentant des trous, des fissures, des déchirures... Ils ne peuvent pas être utilisés pour manipuler des produits dont la température est supérieure à 100 °C, des produits toxiques ou des objets gras. Il ne doit pas être utilisé dans un environnement dont la température de l'air est supérieure à 100 °C. La protection contre les flammes n'est pas déclarée. Ce gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue. Le matériau des gants est endommagé par le kérosène, les huiles minérales, les graisses et les substances organiques. Ils ne sont pas étanches. Le gant peut perdre ses propriétés isolantes lorsqu'il est mouillé. Ces gants ne doivent pas être utilisés là où il existe un risque d'être happé par des pièces mobiles de machines.

En raison de l'émoussement de la lame dans le test de résistance aux coupures (B), les résultats du test de coupure sont indicatifs, tandis que le test de résistance aux coupures TDM (E) est le résultat de la conception de référence. Les gants répondent aux exigences de résistance à la perforation, cependant, ils ne conviennent pas pour protéger contre les objets fins et pointus tels que les aiguilles d'injection. Les faits mentionnés peuvent contribuer à l'utilisation rationnelle des gants de travail par l'utilisateur. Il est de la responsabilité de chaque utilisateur d'évaluer s'il utilise les produits dans des conditions appropriées ou non.

Entretien, durée de vie : Prenez soin à ce que tous les contaminants aient été éliminés des gants. Cela prolongera leur durée de vie.

Ce gant est destiné à un usage de courte durée. Il est recommandé de ne pas exposer les gants à des sources de chaleur, à la lumière du soleil, à l'humidité, à la poussière, à la moisissure ou d'autres facteurs indiquant le niveau de protection. Ne pas en poser de manière prolongée au soleil. Transporter de préférence dans l'emballage d'origine. **Accessoires :** le produit est livré sans accessoires.

Substances dangereuses : Les gants contiennent du latex naturel. Chez les personnes sensibles à cette substance, elle peut provoquer des réactions allergiques, notamment une réaction anaphylactique. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, cessez d'utiliser les gants et consultez un médecin. **Élimination :** éliminer les gants usagés conformément à la réglementation relative à l'élimination du type de pollution concerné et aux réglementations des autorités locales. Les gants non utilisés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Organisme notifié qui effectue l'évaluation de la conformité : Notified Body No. 2369, VIPO a. s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovaquie.

Déclaration de conformité : Vous trouverez ici : www.canis.cz , pour les produits individuels dans la section « Documents ».

Marquage (modèle) – description :

4EVNT NEO-GEN	Type de gants	Avertissement sur la nécessité de lire la notice d'utilisation	
10	Taille	"WX"	Identification de la production
10	Pictogrammes et numéros de normes auxquelles ce produit est conforme		Identification du fabricant
ABCDEF ABCDEF	Cours d'exécution	XXXXXX	Mois et année de fabrication
		XXXXXX	Date limite d'utilisation (mois/année)
CE	Marque de conformité	ZA.XXXX.XXX KAT II	Lot – marquage/année de fabrication/numéro de commande Catégorie

Si vous avez besoin d'informations plus détaillées, veuillez contacter : Podlhradská 260/59, Hlboháb, 198 00 Prague 9, République tchèque.

Informationen für Benutzer

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

Vor Gebrauch sorgfältig lesen

Produkt: Schutzhandschuhe gegen mechanische und thermische Risiken

DE.

PSA-KATEGORIE II

Entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

Muster:	"4EVNT NEO-GEN"	Kode:	2420 124 708 00	Größe:	5 - 12
Material :	Bambusfaser, recyceltes Polyester, Elastan, Latexbeschichtung.				

Zweck: Es dient als Handschutz vor Kontamination und Schutz im Arbeitsumfeld bei der Arbeit mit mechanische und thermische Gefahren (Abrieb, Verschmutzung, ...), zum Beispiel: Umgang mit Gütern, Arbeiten mit heißen Gegenständen bis 100 °C, Hilfsarbeiten im Baugewerbe, Logistik, Leichtindustrie, Lagerarbeiten, Landwirtschaft, Gartenarbeit, Hobbyarbeiten. Tragen Sie Handschuhe an sauberen und trockenen Händen.

Diese Ebenen Kluczu testów aby zrozumieć wyniki testów laboratoryjnych. Nie są one bezpośrednio związane z rzeczywistymi warunkami na stanowisku pracy. (Im wyższa liczba, tym wyższy fakor ochrony).

EN 388	A (0-4)	Abriebfestigkeit	Ausführungsklasse 2
	B (0-5)	Schnittfestigkeit (Coupe-Test)	Ausführungsklasse 1
	C (0-5)	Widerstand gegen weiteres Reißen	Ausführungsklasse 2
	D (0-4)	Durchstichfestigkeit	Ausführungsklasse 2
	E (AF)	Schnittfestigkeit (TDM)	Ausführungsklasse X
	F(P)X oder	Schlagfestigkeit	Ausführungsklasse X
EN 407	A (0-4)	Widerstand gegen begrenzte Ausbreitung von Flammen	Ausführungsklasse X
	B (0-4)	Beständigkeit gegen Kontaktwärme	Ausführungsklasse 1
	C (0-4)	Beständigkeit gegen konvektive Wärme	Ausführungsklasse X
	D (0-4)	Beständigkeit gegen Strahlungswärme	Ausführungsklasse X
	E (0-4)	Beständigkeit gegen kleine geschmolzene Metallspritzer	Ausführungsklasse X
	F (0-4)	Beständigkeit gegen große geschmolzene Metallspritzer	Ausführungsklasse X
EN ISO 21420 - Schutzhandschuhe (allgemeine Anforderungen)			
	(1-5)	Geschicklichkeit	Ausführungsklasse 5

"X" – dieser Handschuh wurde nicht für diese Art von Test entworfen, er ist aufgrund der Konstruktion und des Materials des Handschuhs nicht geeignet.

Warnung: Der Benutzer muss den Handschuh vor und nach dem Gebrauch überprüfen, um die erforderliche Qualität zu überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Handschuhe, die Löcher, Risse, Risse usw. aufweisen. Sie dürfen nicht für den Umgang mit Produkten mit einer Temperatur über 100 °C, giftigen Chemikalien oder fettigen Gegenständen verwendet werden. Sie dürfen nicht in einer Umgebung mit einer Lufttemperatur von mehr als 100 °C verwendet werden. Flammschutz ist nicht deklariert. Dieser Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen. Das Material der Handschuhe wird durch Kerosin, Mineralöle, Fette und organische Lösungsmittel beschädigt. Sie sind nicht wasserdicht. Der Handschuh kann seine isolierenden Eigenschaften verlieren, wenn er nass wird. Diese Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Aufgrund der Stumpfheit der Klinge im Schnittfestigkeitstest (B) sind die Schnittfestigkeitsergebnisse nur indikativ, während der Schnittfestigkeitstest TDM-Schnittfestigkeitstest (E) der Referenzwert ist. Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen an Durchstichfestigkeit. Sie eignen sich jedoch nicht zum Schutz vor dünnen, scharfen Gegenständen wie Injektionsnadeln. Die genannten Fakten können zur Beurteilung der Eignung der Handschuhe für den vom Arbeitnehmer durch den Benutzer beitragen. Es liegt in der Verantwortung jedes Benutzers zu beurteilen, ob er die Produkte unter angemessenen Bedingungen verwendet oder nicht.

Pflege, Haltbarkeit: Nach dem Gebrauch sind alle Verunreinigungen zu entfernen. Dadurch wird die Haltbarkeit verlängert.

Dieser Handschuh ist für den kurzfristigen Einsatz. Vermeiden Sie nach dem Gebrauch Sonnenlicht, ultraviolettes Licht, extreme Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub, Schimmelpilze und andere Faktoren, die das Schutzniveau beeinflussen. Nicht längere Sonnenexposition aussetzen. Transport vorzugsweise in der Originalverpackung. **Zubehör:** Das Produkt wird ohne Zubehör geliefert. **Gefährliche Inhaltsstoffe: Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk Latex.** Bei empfindlichen Personen kann es zu allergischen Reaktionen, einschließlich einer anaphylaktischen Reaktion, kommen. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sollten Sie die Handschuhe nicht mehr verwenden und einen Arzt konsultieren. **Entsorgung:** Entsorgen Sie gebrauchte Handschuhe gemäß den Vorschriften für die Entsorgung der jeweiligen Art der Verschmutzung und den Vorschriften der örtlichen Behörden. Unbenutzte Handschuhe können im Hausmüll entsorgt werden. **Benannte Stelle**, die die Konformitätsbewertung durchführt: Notified Body No. 2369, VIPO a. s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slowakei. **Konformitätserklärung** finden Sie hier: www.canis.cz , für einzelne Produkte in der Leiste „Dokumente".

Kennzeichnung (Modell) – Beschreibung:

4EVNT NEO-GEN	Art der Handschuhe	Warnung vor der Notwendigkeit, die Gebrauchsanweisung zu lesen	
10	Größe	„WX"	Produktionsidentifikation
10	Piktogramme und Normennummern, denen dieses Produkt entspricht		Hersteller identifikation
ABCDEF ABCDEF	Ausführungsklassen	XXXXXX	Monat und Jahr der Herstellung
		XXXXXX	Verwendungsdatum (Monat/Jahr)
CE	Konformitätszeichen	ZA.XXXX.XXX KAT II	Charge – Marke/Herstellungsjahr/Bestellnummer Kategorie

Wenn Sie detailliertere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an: Podlhradská 260/59, Hlboháb, 198 00 Prag 9, Tschechische Republik.

Teave kasutajatele

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

Lugege hoolikalt kasutusjuhendit

Toode: Kaitsekindad mehaanilise ja termilise ohtude eest .

ET

IKV II KATEGOORIA

Vastab määrusele (EL) 2016/425 nõuetele

Mustr:	"4EVNT NEO-GEN"	Kood:	2420 124 708 00	Suurus:	5 - 12
Materjal :	Bambusest kiudmaterjal polüester, elastsetan, latekskate.				

Sihtkoht: See toimib käitumisena saastumise eest ja kaitseb töökeskkonnas töötamisel mehaanilised ja termilised ohud (hõõrdumine, mädanemine,...), näiteks: kaupade käitlemine, töö kuumade esemete juures kuni 100 °C, abitöödel ehitusses, logistikas, kergetööstuses, laoküünisses, põllumajanduses, aiandus, hobitöödel. Kasutage rukkaid ainult puhtaid ja kuivi käsi.

Need tasemed kehtivad ainult standardi järgimisel kehtivad standardite tingimustel tõendatud tingimustel. (Mõõdetud näitajad laboratoorsed tulemused, mis ei peegelda alati reeglid tegelike töötingimustega

Informācija lietotājiem
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

LV
IAL II KATEGORIJA
Atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām

Uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju
Produkts: Aizsargcimdi pret mehāniskiem un termiskiem riskiem

Raksts:	"4ENVI NEO-GEN"	Kods:	3420 124 708 00	Izmērs:	5 - 12
Materiāls :	Hamburāna šķiedra, pārstrādāts poliesters, elastāns, lateksa pārklājums.				

Galamērķis: Tas kalpo kā roku aizsardzība pret piesārņojumu un aizsardzība darbu laikā, strādājot ar mehāniski un termiski apdraudējuma (noberšanās, nelīmoši..), piemēram: preču pārkraušanas, darbs ar kasetēm pirkšķiemiem līdz 100 °C, palīgdarbi celtniecībā, logistikā, vie ģlaiņi rūpniecībā, noliktavu pārkraušanā, lauksaimniecībā, dārzkopībā, hobiju darbā. Lietojot cimdus var rīkāties un vainām vaļām.

Šie līmeņi šādām tīkli kuģiti no vērtēšanas testiem saskaņā ar noteikumiem. Ka nodīlti ieti uzskaitītajos spēkā esošajos standartos. Veiktajām klasēm ir baltās un tā labotajās teste rezultātiem. Ka ne vienmēr atbilstas ar fizikālajām darba vietas apstākļiem. (Ja ļoģiks skaitļu, to ann ann aizsardzības koeficients).

EN 388	A (0-4)	Nodilumizturība	izpildes klase 2
	B (0-5)	Izturība pret griešanu (Coupe test)	izpildes klase 2
	C (0-4)	Izturība pret turpināto plēšanu	izpildes klase 3
	D (0-4)	Izturība pret caurdurtāmu	izpildes klase 1
	E (AF)	Gremdēšanas pretošanās (TDM)	izpildes klase X
	F (PX) ar ietekmi	Triecienu aizsardzība	izpildes klase X
EN 407	A (0-4)	Izturība pret ierobežotu karstuma ietekmi	izpildes klase X
	B (0-4)	Izturība pret vienkāršu siltumu	izpildes klase X
	C (0-4)	Izturība pret konvekcijas siltumu	izpildes klase X
	D (0-4)	Izturība pret starojuma siltumu	izpildes klase X
	E (0-4)	Izturība pret metāla izkausētām šļakatām	izpildes klase X
	F (0-4)	Aizsardzība pret lielām metāla šļakatām	izpildes klase X
EN ISO 21420 - aizsargcimdi (vispārīgās prasības)			
	(1-5)	Satvarošanas spēja	izpildes klase 5

A B C D E F

Aizsardzība attiecas tikai uz plaukstu zonu un pret šeit uzskaitītajiem riskiem. Neizmantojiet šos pret citiem riskiem kā kloķim. Šie rezultāti ir tikai veiktajām klasēm, nevis aizsardzības līmeņu (klasēm). Cimdiem ar dīvainu vai varīkšanu vājākas tas var ietekmēt atspoguļot dotā līdzīgas īpašības. Veiktajām klasēm attiecas tikai uz vīsu produktu ar vīsuma izmēru. Citiem izpildes noslēdzības ir dotīgi tikai jautrs - nav mazāks, necērīšī un neremontēti cimdi. Roku izmēru noteikšanas sistēma ir balstīta uz roku apkārtmēru un plaukstas garumu, kā noteikts EN ISO 21420. B paskāmā.

"X" = cimdi neatbilst dotajam līmenim, vai nav pārbaudīts dotajā kontrolētajā un materiālā dēļ.

Brīdinājums: Lietotājam ir jāpārbauda cimdu pirms un pēc tā lietošanas, lai pārliecinātos par nepieciešamo kvalitāti. Neizmantojiet bojāta cimdus, kuros redzamas caurumi, plaisas, plīsumi... Tos nevar izmantot, ja produktam, kuru tempējat vai apstrādājat pārsniedz 100 °C, tādēļ šādās situācijās vislāgāk tos vaināmies pārliecināties. Te nodīkstiet lietot vidi, kurā gaisa temperatūra ir augstāka par 100 °C. Aizsargcimdu nav dekleārtu. Šis cimdu nodēlkst tīrīšanā saskarē ar aktīvām ķīmiju. Cimdu materiālu var ietekmēt pārtvaika, mitrums, tādēļ tas ir jāņem vērā. Cimdu var nosēdināt savas izvēlējas īpašības, kad tas kļūst slapji. Šos cimdus nedīkst lietot vietās, kur pastāv risks, ka tos var aizkert mašīnas kustīgās daļās. Sakarā ar asmens nerīdināšanas gražanas pretrožības testā (B) gadījumu tos nezīdīti ir tikai orientējoši, savukārt TDM gražanas pretrožības testā (E) ir atsauce pretjēk rezultāts. Cimdi atbilst prasībām attiecībā uz izturību pret caurdurtāmu, tomēr tie var pieminēto aizsardzību pretējāsies, asiem priekšmetiem, piemēram, ar vecām adatām. Mīnēte fakti var vieglāk ietekmēt aizsardzību kādā vietā cimdu darba cimdu lietošanu. Katra lietotāja ir atbildīgs par to, lai novērtētu, vai viņš izmanto produktu atbilstošās apstākļos. **Apkope, kalpošanas laiks:** Pēc lietošanas pārliecinieties, ka no cimdiem ir nopostīti vai piešķirošīgi. Tas pagarināsies vāju dzīvi. Tie ir cimdi bālināšjai lietošanai. Nosusināšī mitrā cimdus izlabas temperatūrā pretī no siltuma avotiem. Nemazgājiet vai ķīmiski netīrīt, netīrumus noņēmīt ar mīkstu suku, noskalojiet pārliecinātos ar mitru drānu, nebalināt, nedīvīt vai mašīnā un nožāvēt. Nomainīt noliktošos, ja tie ir kļuvušī vāji vai sacietējušos pāros ar jauniem. Mīs norādām atbilstīgi ražotāja ieteikumiem, ja tos ievērojam un nepārsniedzam kādu no augstāk minētajiem. Piemērotos uzglabāšanas apstākļos derīgums termiņš ir 3 gadi. **Uzglabāšana, transportēšana:** Tīrā, sausā un vēdināmā vietā izlabas temperatūrā, bez mitruma, netīrumu, putekļiem, pārtvaika piesārņojuma. cēli aizsardzības līmeņi. Nepakāpjiet šādās apstākļos. Ka ambienta līmeņi, sevī ietilpstošie ir ārpus šī līmeņa. Tādēļ tos transportē oriģinālajā iepakojumā. **Atsauksmes par produktu: Cimdi satur dabīgu lateksu. Cīvīšķim,** kuri ir jūtīgi pret to vielu, tas var izraisīt alergiskas reakcijas, tostarp anafilaktiskas reakcija. Adas kaimiņuma vai alergiskas reakcijas gadījumā pārtraucīt cimdu lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Līdzīdīšanas: izslēgtiet rotlestos cimdus saskaņā ar noteikti piesārņojuma veida likvidēšanas noteikumiem un vietējo iestāžu noteikumiem. Nezīlestotos cimdus var izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Paziņots institūcija: kas veic atbilstības novērtēšanas: Notified Body No. 2369, VIPO a.s., gra. Svobodu 1069/4, 95801 Partizánské, Slovākija.

Atbilstības deklarācija par ražotāju var **lūgt saņemt** vai **atrast** mājaslapā: www.cano.cz, mājaslapas produktam ieejā "Dokumenti".

Marķējums (modeļi) – apraksts:

4ENVI NEO-GEN	Cimdu vārds		Brīdinājums par nepieciešamību izlasīt lietošanas instrukciju
10	Izmērs	"WX"	Raksturīga identifikācija
Pictogrammen van standaarden numers, kunnen lijn overeenkomen attest	Piktogrammas un standarta numuri, kuriem šis izstrādājums atbilst	"WX"	Raksturīga identifikācija
ABCDEF ABCDEF	Izpildes noskaitīšanas	XX/XXXX	Raksturīgais mēnesis un gads
		XX/XXXX	Izlietot līdz datumam (mēnesis/gads)
CE	Atbilstības zīme	ZA/XXXX/XXX CAT II	Partija - rūpnīcas/izlādētāja gads/pudējuma numurs Kategorija

Ja nepieciešama sīkāka informācija, lūdzu, sazinieties ar: Podbřezická 260/59, Hlouchlína, 198 00 Praga 9, Čehija.

Informations para usuários
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

PT
EPI CATEGORIA II
Cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

Leia atentamente as instruções de uso
Produto: Luvas de protenção contra riscos mecânicos e térmicos

Padrão:	"4ENVI NEO-GEN"	Código:	3420 124 708 00	Tamanho:	5 - 12
Materiais :	Fibra de bambu, poliéster reciclado, elastano, revestimento em latex.				

Destino: Serve como protação das mãos contra contaminação e fricção no ambiente de trabalho ao trabalhar com riscos mecânicos e térmicos (abrasão, rigidade..), por exemplo: manuseamento de mercadorias, trabalho com objetos quentes até 100 °C, trabalhos auxiliares na construção, logística, indústria ligeira, movimentação de armazéns, agricultura, jardinagem, trabalhos de hobby. Use luvas nas mãos limpas e secas.

Estes níveis são obtidos de ensaios de resistência feitos de acordo com condições especificadas nos padrões válidos listados aqui . As classes de desempenho são baseadas em resultados de testes laboratoriais que não refletem necessariamente relacionados às condições reais do local de trabalho. (Quanto maior o número, maior o fator de proteção).

PT 388	1.1m (0-4)	Resistência a abrasão	classe de execução 2
	B (0-5)	Resistência ao corte (teste Coupe)	classe de execução 2
	C (0-4)	Resistência a rasgo rasgo	classe de execução 2
	D (0-4)	Resistência à perfuração	classe de execução 1
	E (AF)	Resistência ao Corte (TDM)	classe de execução X
	F (PX N ou nada)	Protetor contra impactos	classe de execução X
EN 407	1m (0-4)	Resistência à propagação da chama	classe de execução X
	B (0-4)	Resistência ao calor de contato	classe de execução 1
	C (0-4)	Resistência ao calor de convecção	classe de execução X
	D (0-4)	Resistência ao calor radiante	classe de execução X
	E (0-4)	Resistência a pequenos respingos de metal	classe de execução X
	F (0-4)	Protação contra grandes respingos de metal	classe de execução X
EN ISO 21420 - luvas de protação (requisitos gerais)			
	(1-5)	Capacidade de adesão	classe de execução 5

A B C D E F

A protação aplica-se apenas à área das palmas das mãos e contra os riscos aqui listados. Não os utilize contra outros riscos e classes. Esses resultados são apenas classes de desempenho, não níveis de protação (classes). Para luvas com dias ou mais camadas, não exponga necessariamente as propriedades da camada externa As classes de desempenho aplicam-se apenas ao produto completo com todas as camadas. Nível classes de execução são válidos apenas para novo , não lavado, luvas sejas não reparadas. O sistema aqui dimensionamento das mãos é baseado na circunferência e no comprimento das mãos, conforme definido no Anexo B da EN ISO 21420.

Atenção: É necessário que o usuário inspecione a luva antes e depois do seu uso para verificar a qualidade exigida. Não utilize luvas danificadas que apresentem furos, rachaduras, fissuras, ragaos... Não podem ser utilizadas para manusear produtos cujo tempo/temperatura a trabalhar ou aplicar ultrapasse 100°C, tokoviemia ksiązkami não devem ser utilizadas em ambiente com temperatura de se aproxima a 100 °C. A protação contra chamas não é declarada. Esta luva não deve ser usada em contato com ácidos, solventes orgânicos e substâncias tóxicas. Mantenha-se longe de máquinas em movimento. Esta não são à prova d'água. A luva pode perder as suas propriedades isolantes quando molhada. Estas luvas não devem ser utilizadas quando houver risco de serem apanhadas por peças móveis de máquinas. Devido ao enfraquecimento da lâmina na zona de resistência ao corte (B), os resultados de testes de corte são apenas indicativos, enquanto o teste de resistência ao corte TDM (E) é o resultado preferido de referência. As luvas atendem aos requisitos de resistência à perfuração, no entanto, em certas situações, objetos finos e pontiagudos, como agulhas de máquina de injeção, podem ser fatores mencionados podem contribuir para a utilização incional deste tipo de luvas de trabalho pelo utilizador. É responsabilidade de cada usuário avaliar se este utilizando o produto em condições adequadas. **Manutenção, vida útil:** Após a utilização, certifique-se de que o produto não apresenta danos que possam comprometer a sua eficácia. Em caso de danos, não utilize o produto. Se o produto for exposto a temperaturas elevadas, não utilize luvas danificadas. Não tente reparar as luvas danificadas. Não lave nem limpe as luvas. Estas luvas foram para uso de curta prazo. Seque as luvas molhadas longe de fontes de calor em temperatura ambiente. Não lave em lavagem a seco. Substitua pares desgastados, quebrados, muito sujos ou endurecidos por novos. Não nos responsabilizamos por ponível redução da fluidez protetora causada por condições específicas de armazenamento. Os produtos são adequados de armazenamento, o prazo de validade é de 3 anos. **Armazenamento, transporte:** Em ambiente limpo, seco e ventilado longe de fontes de calor, sem contaminação por umidade, sujeira, pelo ou outros factores que reduzem o nível de protação. Não exponha a protação a temperaturas elevadas. **Atenção:** o produto contém latex natural. Pode causar reações alérgicas em pessoas com sensibilidade a produtos à fomecido seus acessórios.

Informações perigosas: As luvas contêm látex natural. Em pessoas sensíveis a esta substância, pode causar reações alérgicas, incluindo reação anafilática. Em caso de irritação da pele ou reação alérgica, interrompa o uso das luvas e consulte um médico. **Eliminação:** descarte as luvas usadas de acordo com os regulamentos locais para o descarte do tipo de poluição determinado e os regulamentos gerais aplicáveis aos municípios locais. As luvas não utilizadas podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico.

Organismo notificado que está envolvido na avaliação da conformidade: Organismo Notificado No. 2369, **VIPO** a.s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánské, Eslováquia. **Declaração de Conformidade** pode ser encontrado aqui: www.cano.cz , para produtos individuais na barra "Documentos".

Marcação (modelo) – descrição:

4ENVI NEO-GEN	Tipo de luvas		Aleita sobre a necessidade de leitura das instruções de uso
10	Tamanho	"WX"	Identificação da produção
Pictogramas e números de padrões aos quais este produto está em conformidade		XX/XXXX	Mês e ano de fabricação
ABCDEF ABCDEF	Aulas de execução	XX/XXXX	Usar por data (mês/ano)
CE	Marca de conformidade	ZA/XXXX/XXX CAT II	Lote - marca/ano de fabricação/número do pedido Categoria

Se precisar de informações mais detalhadas, entre em contato com: Podbřezická 260/59, Hlouchlína, 198 00 Praga 9, República Checa.

Інформація для користувачів
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

UK
ЗІЗ КАТЕГОРІЇ II
Відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425

"Уважно прочитайте інструкції з використання.
Продукт: Захисні рукавички від механічних і теплових ризиків

Позиция:	"4ENVI NEO-GEN"	код:	3420 124 708 00	розмір:	5 - 12
матеріал :	Бамбукове волокно, перероблений поліестер, еластан, латексне покриття.				

Кінцеве призначення: Служить для захисту рук від забруднень і захисту в робочому середовищі при роботі з механічним та тепловим навантаженням (стирання, зафарбування..), наприклад: переміщення товарів, робота з гарячими предметами до 100 °C, допоміжні роботи в будівництві, логістиці, легкій промисловості, складські роботи, сільське господарство, садівництво, хобі. Використовуйте рукавички на чисті та сухі руки.

Ці рівні були отримані в ході лабораторних тестів, згідно з чинними стандартами, наведеними тут. Присвоєні класи стосуються лише частин рукавичок, що пройшли випробування. Не завжди відповідають фактичним умовам на робочому місці. (Чим більше число, тим вищий фактор захисту).

EN 388	A (0-4)	Стійкість до стирання	клас виконання 2
	B (0-5)	Стійкість до порізів (випробування ножем)	клас виконання 1
	C (0-4)	Стійкість до подовжнього розриву	клас виконання 2
	D (0-4)	Стійкість до проколів	клас виконання 1
	E (AF)	Опір виду (TDM)	клас виконання X
	F (PX) або Залежі від удара	Захист від ударів	клас виконання X
EN 407	A (0-4)	Стійкість до обмеженого поширення полум'я	клас виконання X
	B (0-4)	Стійкість до контактного тепла	клас виконання 1
	C (0-4)	Стійкість до конвективного тепла	клас виконання X
	D (0-4)	Стійкість до променистого тепла	клас виконання X
	E (0-4)	Стійкість до дрібних металевих брызок	клас виконання X
	F (0-4)	Захист від великих металевих брызок	клас виконання X
EN ISO 21420 - загальні рукавички (загальні вимоги)			
	(1-5)	Здатність до затискання	клас виконання 5

A B C D E F

Захист стосується лише області долоні та від ризиків, перерізаних тут. Не використовуйте їх проти інших ризиків і класів. Ці результати - лише клас продуктивності, а не рівнем захисту (класами). Для рукавичок з двома або більшою шарами ці не обов'язково відображає властивості зовнішнього шару. Класи продуктивності застосовуються лише до повного продукту з усіма шарами. Рівні класи виконання дійсні лише для новий , не прошений, неочищений та ненадремонтований рукавички. Система вимірювання розміру руки базується на обхваті руки та довжині руки, як визначено в Додатку B EN ISO 21420.

"X" = рукавички не відповідають даному рівню, вони не випробовані, через неотримання їм матеріалу випробовувати.

Попередження: користувачем необхідно оглянути рукавички до та після її використання, щоб перевірити необхідну якість. Не використовуйте пошкоджені рукавички з дірками, тріщинами, тріщинами... Їх не можна використовувати для роботи з продуктами і температурою нагрівання вище 100°C, тож спочатку ознайомтеся з цим. Не використовуйте рукавички в середовищі з температурою понад вище 100 °C. Вогнезахисної дії рукавички немає. Не використовувати в агресивному хімічному середовищі. Волога і температура можуть вплинути на їх ефективність. Ці рукавички можуть бути зношені, коли вони вологі. Не використовувати в місцях, де рукавички можуть бути затягнуті рухомими частинами машини. Через зменшення лезо в зоні опору розриву (B) результати тестів на стійкість до порізів є орієнтовними, тоді як результат тестів на стійкість до порізів TDM (E) є еталонним. Рукавички відповідають вимогам стійкості до проколів, однак деякі гострі предмети, такі як голки голки. Зазначені фактори можуть сприяти використанню користувачем цього типу робочих рукавичок. Кожен окремий користувач несе відповідальність за оцінку, чи використовує він продукт в належних умовах. **Технічне обслуговування, термін служби:** після використання перевірте, чи не зменшилися ваші властивості захисту. Не використовуйте пошкоджені рукавички. Це подовжить термін їх служби. Ці рукавички призначені для одноразового використання. Не варто їх мити, висушувати на сонці, прасувати, хімічно чистити, прати в машині. Замінюйте зношені пари новими, якщо вони стають жорсткими. Ми рекомендуємо дотримуватися цих умов, якщо ви дотримуєтеся принаймні одного з перерахованих вище. Відповідні умови зберігання: Чисте, сухе, вентильоване приміщення, подалі від джерел тепла, без забруднення, пилу, пилу та інших факторів, що знижують рівень захисту. Не піддавайте рукавички впливу високих температур. Транспортувати їх можна в оригінальній упаковці. **Відгуки про продукт: Рукавички містять натуральний латекс.** У людей, чутливих до цієї речовини, вони може викликати алергічні реакції, включаючи анафілактичну реакцію. У разі подразнення шкіри або алергічної реакції припиніть використовувати рукавички і зверніться до лікаря. **Утилізація:** утилізуйте рукавички відповідно до правил утилізації даного виду забруднення та розпорядженнями місцевих органів влади. Невикористані рукавички можна утилізувати разом з побутовими відходами.

Уповноважений орган , який виконує оцінку відповідності: Організація сертифікації No. 2369, **VIPO** a.s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánské, Словаччина. **Декларація відповідності** можна знайти тут: www.cano.cz , для окремих продуктів у панелі «Документи».

Маркування (модель) - опис:

4ENVI NEO-GEN	Тип рукавичок		Попередження про необхідність ознайомлення з інструкцією із застосування
10	Розмір	"WX"	Ідентифікація виробництва
Піктограми за номерами стандартів, яким відповідає цей виріб	Піктограми за номерами стандартів, яким відповідає цей виріб	XX/XXXX	Місяць і рік виготовлення
ABCDEF ABCDEF	Класи виконання	XX/XXXX	Використовувати до дати (місяць/рік)
CE	Знак відповідності	ZA/XXXX/XXX CAT II	Партія - марка/рік виробу/номер замовлення Категорія

Якщо вам потрібна більш детальна інформація, будь ласка, звертайтеся за адресою: Podbřezická 260/59, Hlouchlína, 198 00 Praga 9, Czech Republic.

Informatie voor gebruikers
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

NL
PBM-CATEGORIE II
Voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig
Product: Beschermende handschoenen tegen mechanische en thermische risico's

Patroon:	"4ENVI NEO-GEN"	Code:	3420 124 708 00	Maat:	5 - 12
Materiaal :	Bamboevezel, gerecycled polyester, elastaan, latexcoating.				

Bestemming: Het dient als handbescherming tegen beimetting en bescherming in de werkomgeving bij het werken mechanische en thermische gevaren (sliijtage, verroeiing...), bijvoorbeeld: omgaan met goederen, werken met kasetten van 100 °C, hulpwerkzaamheden in de bouw, logistiek, lichte industrie, magazijnbeheer, landbouw, tuinieren, hobbywerk. Gebruik handschoenen en schone en droge handen.

Deze niveaus zijn verkregen uit uitgevoerde testen volgens toepasselijke gespecificeerd in de hier vermelde geldige normen. Toegekende klassen zijn gebaseerd op laboratoriumgerelateerdeten die niet noodzakelijkerwijs betrekking hebben op de werkelijke omstandigheden op de werkplek. (Hoe hoger het getal, hoe hoger de beschermingsfactor).

EN 388	1.EN (0-4)	Slijtvastheid	uitvoeringsklasse 2
	B (0-5)	Snijvastheid (Coupetest)	uitvoeringsklasse 2
	C (0-4)	Weerstand tegen verder scheuren	uitvoeringsklasse 2
	D (0-4)	Laksvastheid	uitvoeringsklasse 1
	E (AF)	Snijweerstand (TDM)	uitvoeringsklasse X
	F(PX of niets)	Bescherming tegen stoten	uitvoeringsklasse X
EN 407	EEN (0-4)	Weerstand tegen beperkte vlamverspreiding	uitvoeringsklasse X
	B (0-4)	Weerstand tegen contactwarmte	uitvoeringsklasse 1
	C (0-4)	Weerstand tegen convectiewarmte	uitvoeringsklasse X
	D (0-4)	Weerstand tegen stralingswarmte	uitvoeringsklasse X
	E (0-4)	Bestand tegen kleine metaalspatten	uitvoeringsklasse X
	F (0-4)	Bescherming tegen grote metaalspatten	uitvoeringsklasse X
EN ISO 21420 - beschermende handschoenen (algemene eisen)			
	(1-5)	Grijpvermogen	uitvoeringsklasse 5

A B C D E F

Bescherming geldt alleen voor het handoppervlak en tegen de hier genoemde risico's. Gebruik ze niet tegen andere risico's en klassen. Deze resultaten zijn alleen prestatieklassen, geen beschermingsniveaus (klassen). Voor handschoenen met twee of meer lagen geldt dit niet noodzakelijkerwijs de eigenschappen van de buitenste laag uit. Prestatieklassen gelden alleen voor het complete product met alle lagen. Niveau uitvoering klassen zijn alleen geldig voor nieuw , niet gewassen, ongerepte en niet-gerepareerde handschoenen. Het handmatystysten in gebruiksel op de handstreek en handlengte zoals gedefinieerd in bijlage B van EN ISO 21420.

"X" = de handschoen voldoet niet aan deze niveaus, of is niet getest vanwege de ontbrekende materiaal.

Waarschuwing: Het is noodzakelijk dat de gebruiker de handschoen voor en na gebruik inspecteert om de vereiste kwaliteit te verifiëren. Gebruik geen beschadigde handschoenen dat gaten, scheuren, scheuren vertoon... Ze mogen niet worden gebruikt voor het hanteren van producten met een temperatuur hoger dan 100 °C, gelieg dan eerst de handschoenen. Gebruik ze niet in een omgeving met een hoeveelheid hoger dan 100 °C. Vlambeveiliging is niet aangegeven. Deze handschoen mag niet in contact komen met open vuur. Het materiaal van de handschoenen wordt beschadigd door kerosine, minerale olie, chloroform en soortgelijke stoffen. Zo zijn de handschoenen niet bestendig. De handschoenen zijn niet ontworpen om te worden gebruikt in de nähe van bewegende delen van machines worden gegrepen. Vanwege het feit dat wordt van het handschoenmaterial (B) tijdens de weerstand tegen snijwonden gebruikt, zijn de resultaten van de snijtest (B) ter indicatie van het referentieresultaat van de TDM-snijweerstandstest (E) het resultaat is van het referentieresultaat. De handschoenen voldoen aan de eisen voor lekbeteiligheid, ze zijn echter niet geschikt voor bescherming tegen damne, sommige vreemde voorwerpen kunnen ongemeldheden. Ongebruikte handschoenen hebben een beperkte levensduur van 3 jaar. Ongebruikte handschoenen dient de gebruiker. Het is de verantwoordelijkheid van elke gebruiker om te beoordelen of hij de producten onder de juiste omstandigheden gebruikt. **Onderhoud, levensduur:** Zorg er na gebruik ervoor dat ze niet beschadigd zijn. Gebruik geen beschadigde handschoenen. Het zal hun levens verlengen. Dit zijn handschoenen voor kortdurend gebruik. Droog natte handschoenen uit de buurt van warmtebronnen bij kamertemperatuur. Niet wassen of ontmen, vuil wegborstelen met een zachte borstel, verg de coating af met een vochtige doek, niet bleken, verg de coating af met een vochtige doek,niet in de droger of strijken. Vervang versleten, verbrande, stetig verschoven of verharde paren door nieuwe. Wij zijn niet verantwoordelijk voor mogelijke verminderingen van de beschermende functie als gevolg van enquêt omstandigheden. Onder geschikte opslagomstandigheden is de houdbaarheid 3 jaar **Opslag, transport:** In een schone, droge en goed geventileerde omgeving bij kamertemperatuur, geen vocht, vuil, schimmel of andere factoren die het beschermingsniveau verlagen. Niet blootstellen aan langdurige blootstelling aan zonlicht. Transport bij voorkeur in de originele verpakking. **Accessoires:** het product wordt geleverd zonder accessoires. **Gebruiksaanwijzing van de handschoenen van natuurlijk latex.** Bij personen die gevoelig zijn voor deze stof kan het handschoenmateriaal allergische reacties veroorzaken, waaronder een anafylactische reactie. In geval van huiderritatie of allergische reactie, stop met het gebruik van de handschoenen en raadpleeg een arts.

Verwijdering: voer gebruikte handschoenen af en overeenstemming met de voorschriften voor de verwijdering van het betreffende type vervuiling en de voorschriften van de plaatselijke overheden. Ongebruikte handschoenen kunnen huishoudelijk afval worden weggedaan.

Aangemelde instantie die conformiteitsbeoordeling uitvoert: Aangemelde instantie nr. 2369, **VIPO** as., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánské, Slovakije. **Conformiteitsverklaring** vindt u hier: www.cano.cz , voor individuele producten in de balk "Documenten".

Markering (model) – beschrijving:

4ENVI NEO-GEN	Soort handschoenen		Waarschuwing over de noodzaak om de gebruiksaanwijzing te lezen
10	Maat	"WX"	Productie-identificatie
Pictogrammen en nummers van normen waaraan dit product voldoet		XX/XXXX	Identificatie van de fabrikant
ABCDEF ABCDEF	Uitvoeringsklassen	XX/XXXX	Maand en jaar van vervaardiging
		XX/XXXX	Te gebruiken op datum (maand/jaar)
CE	Conformiteitsmarkering	ZA/XXXX/XXX KAT II	Partij - merk/productejaar/bestelnummer Categorie

Als u meer gedetailleerde informatie nodig heeft, kunt u contact opnemen met: Podbřezická 260/59, Hlouchlína, 198 00 Praga 9, Tsjechië.

Informations pour utilisateurs
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

RO
EIP CATEGORIA II
Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.
Produs: Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice și termice

Model:	"4ENVI NEO-GEN"	Cod:	3420 124 708 00	Dimensiune:	5 - 12
Material :	Fibră de bambus, poliester reciclat, elastan, acoperire cu latex.				

Destinație: Servește ca protecție și izolator împotriva contaminării și protecției în mediul de lucru atunci când se lucrează cu pericol mecanic și termice (abraziune, mărdărie...), de exemplu: manipularea mărfurilor, lucrul cu obiecte fierbinți până la 100 °C, lucrări auxiliare în construcții, logistică, industrie ușoară, manipularea depozit, agricultură, grădinărit, activități de hobby. Folosiți mănuși pe mâinile curate și uscate.

Aceste nivelurile cimdi sunt obținute din efectuate teste conform condițiilor specificate în standardele valabile enumerate aici . Cheile de performanță se bazează pe rezultatele testelor de laborator care nu se referă neapărat la condițiile reale la locul de muncă. (Cu cât numărul este mai mare, cu atât factorul de protecție este mai mare).

EN 388	1.(0-4)	Rezistența la abraziune	clasa de execuție 2
	B (0-5)	Rezistența la tăiere (test Coupe)	clasa de execuție 1
	C (0-4)	Rezistență la rupere ulterioară	clasa de execuție 2
	D (0-4)	Rezistența la perforare	clasa de execuție 1
	E (AF)	Rezistența la tăiere (TDM)	clasa de execuție X
	F (PX) Atenție!	Protecție la impact	clasa de execuție X
EN 407	A (0-4)	Rezistență la răspândirea limitată a flăcării	clasa de execuție X
	B (0-4)	Rezistența la căldură de contact	clasa de execuție 1
	C (0-4)	Rezistență la căldură prin convecție	clasa de execuție X
	D (0-4)	Rezistența la căldura radiantă	clasa de execuție X
	E (0-4)	Rezistența la mici stropi de metal	clasa de execuție X
	F (0-4)	Protecție împotriva stropilor mari de metal	clasa de execuție X
EN ISO 21420 - mănuși de protecție (cerințe generale)			
	(1-5)	Capacitate de prindere	clasa de execuție 5

A B C D E F

Protecția se aplică numai zonei palmei și împotriva riscurilor enumerate aici. Nu le folosiți împotriva altor riscuri și clase. Aceste rezultate sunt doar clase de performanță, nu niveluri de protecție (clase). Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi nu exprimă neapărat proprietățile straturilor exterior. Clasele de performanță se aplică numai produsului complet cu toate straturile. Nivelurl clase de execuție sunt valabile doar pentru nou , nespălat, nătuucuțat și nereparate. Sistemul de dimensionare a mâinii se bazează pe circumferința mâinii și lungimea mâinii, așa cum sunt definite în anexa B a EN ISO 21420.

"X" = mănuși nu și fost supuse acestor teste, nu este posibilă efectuarea construcției și materialului numărul.

Avertisment: Este necesar ca utilizatorul de mănuși de protecție să inspecteze mănușa înainte și după utilizare pentru a verifica calitatea cerută. Nu folosiți mănuși deteriorate care prezintă găuri, fisuri, rupturi... Nu pot fi folosite pentru manipularea produselor cu o temperatură mai mare de 100 °C, a substanțelor chimice toxice sau a obiectelor fierbinți. De asemenea, nu se folosesc în medii cu temperatură mai mare de 100 °C. Mănușile nu oferă protecție la flacără declarată. Aceasta mănușă nu trebuie să intre în contact cu o flacără deschisă. Materialul mănușilor este deteriorat de kerosen, uleiuri minerale, gălașuri și solvenți organici. Nu sunt impermeabile. Mănușa lui poate fi afectat de umiditate și de condițiile de temperatură. Aceste mănuși nu trebuie folosite acolo unde există risc de a fi prinse de piese mobile ale mașinii. Datorită tocirii laminei în zona de rezistență la tăiere (B), rezultatele testelor de tăiere sunt doar orientative, în timp ce testul de rezistență la tăiere TDM (E) este rezultatul de referință. Mănușile îndeplinesc cerințele de rezistență la perforare, cu toate acestea, în unele situații obiecte ascuțite și subțiri, cum sunt acele de mașină de injecție, fie nu sunt potrivite pentru protecția împotriva obiectelor subțiri și ascuțite, cum ar fi acele de injecție. Este de neînțeles pe care o poate folosi în condițiile adecvate. **Întreținere, durata de viață:** După utilizare, asigurați-vă că tot este contaminantul sunt îndepărtați din mănuși. Le va prelungi viața. Acestea sunt mănuși pentru utilizare pe termen scurt. Uscați mănușile ude la o temperatură ambiantă departe de sursele de căldură. Nu spălați cu uscat, îndepărtați orice murdărie cu o perie moale, stergeți strutul cu o cârpă umedă, nu înălbiți, nu uscați cu role sau cilindri. Înlocuiți perechile uzate, arse, foarte murdare sau tăioase cu altele noi. Nu suntem responsabili pentru pierderile de fluiditate protectoare cauzate de condițiile specifice de depozitare. Produsele de depozitare adecvate, termenul de valabilitate este de 3 ani. **Depozitare, transport:** Într-un mediu curat, uscat și ventilat la temperatura camerei, fără contaminare cu umiditate, murdărie, mucegai sau alți factori care reduc nivelul de protecție. Nu expuneți la temperaturi ridicate. Transportați de preferință în ambalajul original. **Accesorii:** produsul se livrează fără accesorii.

Instrucțiuni pentru folosire: Mănușile conțin latex natural. La persoanele care sunt sensibile la această substanță, poate provoca reacții alergice, inclusiv o reacție anafilactică. În caz de iritare a pielii sau reacție alergică, opriți folosirea mănușilor și consultați un medic. **Eliminare:** aruncați mănușile folosite în conformitate cu reglementările pentru eliminarea tipului de poluare dat și cu cele ale municipalităților locale. Mănușile nefolosite pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

Organism notificat care efectuează evaluarea conformității: Organismul notificat nr. 2369, **VIPO** a.s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánské, Slovacia. **Declarație de conformitate** poate fi găsit aici: www.cano.cz , pentru produse individuale în bara „Documente".

Marcaje (model) – descriere:

4ENVI NEO-GEN	Tip de mănuși		Avertisment cu privire la necesitatea citirii instrucțiunilor de utilizare
10	Dimensiune	"WX"	Identificarea producției
Pictograme și numere de standarde la care se conformează acest produs		XX/XXXX	Identificarea producătorului
ABCDEF ABCDEF	Clasele de execuție	XX/XXXX	Luna și anul fabricației
		XX/XXXX	Data de utilizare (lună/an)
CE	Marca de conformitate	ZA/XXXX/XXX CAT II	Lot - marca/anul fabricației/numărul de comandă Categorie

Dacă aveți nevoie de informații mai detaliate, vă rugăm să contactați: Podbřezická 260/59, Hlouchlína, 198 00 Praga 9, Republica Cehă.

Informasjon for brukere
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020

NO
PPE KATEGORI II
Samsvarer med kravene i forordning (EU) 2016/425

Les bruksanvisningen nøye.
Produkt: Vernehanskes mot mekaniske og termiske farer

| Mønster: | "4ENVI NEO-GEN" | Kode: |